



人生所有的努力无非是
两种结果：见笑或见效。
——走！回



努力的结果 田志仁

众生倒拔鲁智深

话说鲁智深倒拔垂杨柳后，名噪东京。人们惊奇赞叹之余，渐渐有了些不好的言论，且越传越邪乎，害得鲁智深只能逃出汴梁城，正所谓“众生倒拔鲁智深”。

过街老鼠张三说：“俺师父天生神力，就那垂杨柳高两丈，粗一人合抱，俺师父一使劲，硬生生拔了出来。师父，神人啊！”

青草蛇李四说：“师父神人那还用你说？是你眼花，垂杨柳高三丈，粗两人合抱，老子敢跟你这厮打赌。”

相国寺小和尚偷偷嘀咕：“嘘，听说了吗？菜头智深师兄刚来几日，手发痒，生生拔了那株老柳树，真是骇人啊。”

瓦肆说书先生绘声绘色开讲：“那智深长老气沉丹田，两膀一晃少说也有八百斤的气力，一较劲不单把柳树拔出来，连那柳根方圆九尺之土都拔出来了。”

听书人嘘声一片：“嘘嘘，说

书的又扯了，九尺之土都拔出来了，那智深长老站哪儿啊？”

说书人大囧，马上补救：“诸位看官说的是，那智深长老硬功棒，轻功也十分了得，身子一纵，窜到房顶啦。”

垂杨柳上安家的老鸦没了安身之地，肺都气炸了，飞到大相国寺，鸣哇哇乱叫。和尚们不胜其烦，撵了N次，可这老鸦就认准寺里了，不仅凶悍地抢食，还到处拉屎。和尚们议论纷纷。

垂杨柳的魂魄悠悠荡荡、悠悠悠，托梦给监寺智昏：“兀那秃驴，还我命来！你那菜头鲁智深拔了我的根基，坏我道行，快快还我命来！”

智昏被扰了几夜，腆着脸找主持智清长老打小报告：“菜园的鲁智深结交地痞流氓，饮酒作乐，炫耀武力，倒拔垂杨柳。似这般凶徒，终非寺中之福啊。”

董超、薛霸嚷：“这年头吹牛不上税吗？那秃驴在沧州道恐吓俺俩，用禅杖砸松树，他有本事，也拔棵松树啊。”

高衙内冷哼：“哼，一个小小僧人值什么？看我走趟衙门口，整死那厮！”

不过数日，虞部行文：“近有相国寺菜园僧人鲁智深破坏京城园林绿化，拔除百年垂杨柳一株，着即捉拿问罪。”

(文/张天野)

借来清净

鲍瑞德到他的老朋友拉尔夫家喝咖啡，发现客厅的墙上挂着一把长号，他惊奇极了，就问：“老伙计，你哪儿来的长号？上周我还没见到呢？”

“昨天从邻居帕莱塔的小儿

子手上借来的。”拉尔夫答道。

鲍瑞德看着那把长号，疑惑道：“你会吹长号？我认识你十几年了，可从来没见过你吹过！”

这时，咖啡煮好了。拉尔夫给鲍瑞德斟上一杯，笑道：“老伙计，我不会吹长号。现在，我邻居家那小子也吹不了啦！”

鲍瑞德一愣，然后指着他的老伙计哈哈大笑起来。

完美主义

坎贝尔和斯蒂娜是一对夫妻。丈夫坎贝尔是一个完美主义者，妻子斯蒂娜却认为无需凡事都太过于追求完美。近来，他们重新给他们的房子贴墙纸。忙活了好几天，墙纸终于贴好了。

“我们的家又焕然一新了！”斯蒂娜高兴道。

坎贝尔看着崭新的家却闷闷不乐。“墙纸是我喜欢的，可是我觉得我们没有把墙纸贴好。”坎贝尔说道。

斯蒂娜知道丈夫的毛病又犯了，她看着墙上几乎无可挑剔的墙纸，不置可否地耸了耸肩。看到妻子的反应，坎贝尔立刻生气了。“你看，你看。现在问题就出在我是一个完美主义者，而你不是！”他气呼呼道。

斯蒂娜苦笑一声，然后冷冷地说道：“坎贝尔，你说的太对了！这就是你娶我、我嫁你的原因！”

绝对安全

安吉丽娜在网上找了一个男朋友，而且已经见过两次面了。她的闺蜜艾薇儿担心她被

骗，劝说道：“亲爱的，我觉得你还是要慎重。因为你一点也不了解他。网络这东西太虚幻了，我很担心你被骗。”

“亲爱的，谢谢你。但你不用担心。”安吉丽娜说，“这两次和他见面，我都把地点定在一家小型的高尔夫球场。”

“哦？你为什么要把约会地点安排在那儿呢？”艾薇儿来了兴趣。

安吉丽娜笑了笑，说道：“第一，高尔夫球场是公共场合；第二，那里都是白天营业，也就是在光天白日之下；第三，也是最重要的，我当时手上拿着球棍！”

心照不宣

为了庆祝丰收，古德堡的村民们决定举行一个红酒节。他们到镇上的酒厂借了一个大木桶，把它放置在村子广场的中央，并号召每家每户都倒一瓶优质红酒进大木桶里。这样，在两天后的红酒节上，大家就有足够的红酒喝了。

村民索尼斯金是个爱占小便宜的人，并且自以为很聪明。“如果我用一瓶纯净水代替红酒，我想没人会注意到的。红酒那么多，一瓶水完全会被浓浓的酒味掩盖的。”他想。

两天后，红酒节如期举行。每个人带着酒壶和酒杯来到村广场。索尼斯金抢在大家的前面，首先打开了大木桶的水龙头。然而，哗哗流出来的是水，鼻子闻到的也只是一丝若有若无的酒气。

村里的每一户人几乎都想到了跟索尼斯金一样的主意。

(译/庞启帆)

解谜时间 PUZZLE TIME

开心找不同

“好想被人捧在手掌心上……”
“那个人的手会断吧？”



(左边两幅漫画共有5处不同，快来扫码互动赢奖品吧！)

画/刘鹏



(↑上期答案)

数一独

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|
| | | 1 | 4 | | | 5 | 8 | |
| 7 | | | | | | | | |
| | 5 | 6 | | | 1 | 2 | | |
| | 1 | | 6 | | | | | 2 |
| 5 | | 8 | 2 | | 4 | 7 | | 3 |
| 4 | | | | | 7 | | 5 | |
| | | 2 | 9 | | | 4 | 6 | |
| | | | | | | | | 1 |
| | 7 | 4 | | | 6 | 3 | | |

在每个小格子里填入1-9中的数字，使得每个数字在“九宫阵”的每行、每列、每个宫格中均只出现一次。(答案→)

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 9 | 1 | 4 | 6 | 3 | 5 | 8 | 7 |
| 7 | 4 | 3 | 5 | 2 | 8 | 6 | 1 | 9 |
| 8 | 5 | 6 | 7 | 9 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 3 | 1 | 7 | 6 | 5 | 9 | 8 | 4 | 2 |
| 5 | 6 | 8 | 2 | 1 | 4 | 7 | 9 | 3 |
| 4 | 2 | 9 | 8 | 3 | 7 | 1 | 5 | 6 |
| 1 | 3 | 2 | 9 | 7 | 5 | 4 | 6 | 8 |
| 6 | 8 | 5 | 3 | 4 | 2 | 9 | 7 | 1 |
| 9 | 7 | 4 | 1 | 8 | 6 | 3 | 2 | 5 |